



SaniSpray HP™ 20

AIRLESS-HANDGERÄT



! WARNUNG

Vollständige Anweisungen und Warnhinweise finden Sie im Spritzgeräte-Handbuch 3A7646 (mit Kabel) oder 3A7649 (ohne Kabel). Diese Kurzanleitung befreit den Anwender nicht davon, sämtliche im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Anleitungen und Warnetiketten durchzulesen und zu beachten.

GEFAHR DURCH CHEMIKALIEN: Beachten Sie die Warnhinweise zu Chemikalien auf dem Etikett des Desinfektionsmittelbehälters und im Handbuch. Spritzen Sie nicht auf Menschen oder Tiere. Tragen Sie Schutzausrüstung.

BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR: Verwenden Sie keine alkoholhaltigen oder anderen brennbaren Flüssigkeiten in kabelgebundenen Spritzgeräten. Beachten Sie die in Ihrem Handbuch aufgeführten Warnhinweise zu Feuer und Explosionen.

GEFAHR DURCH EINDRINGEN DES MATERIALS IN DIE HAUT: Hochdruckgeräte. Halten Sie sich von der Spritzdüse und Leckagen fern. Führen Sie immer die Druckentlastung durch, wenn Sie mit dem Spritzen aufhören.

DAS NICHTBEFOLGEN DIESER WARNUNGEN KANN SCHWERE VERLETZUNGEN, AMPUTATIONEN ODER DEN TOD ZUR FOLGE HABEN.

BEACHTEN

Das Spritzgerät darf nicht ohne Material betrieben werden.

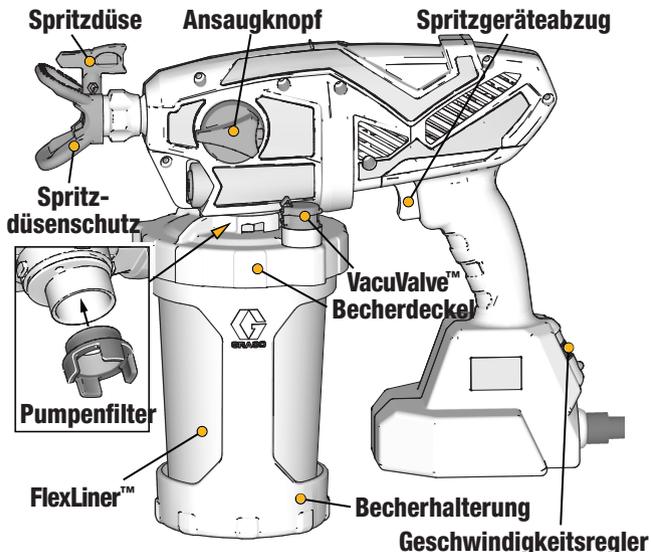
Wenn das Spritzgerät trocken läuft, wird die Pumpe beschädigt.

Wenn im Spritzgerät Desinfektionsmittel zurückbleibt, wird das Gerät beschädigt. Spülen Sie das Gerät zur Vermeidung von Schäden nach jedem Gebrauch immer vollständig mit warmem Wasser aus.

Lagern Sie das Spritzgerät nicht mit Desinfektionsmittel.

Schaum im Desinfektionsmittel kann zu Funktionsproblemen und damit zu einer Beschädigung des Spritzgeräts führen. Warten Sie mit dem Befüllen des FlexLiners, bis sich der Schaum gesetzt hat.

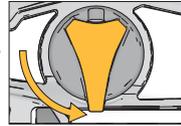
GERÄTEKOMPONENTEN



Druckentlastung

Befolgen Sie dieses Verfahren jedes Mal, wenn Sie zur Durchführung der DRUCKENTLASTUNG aufgefordert werden.

- 1 Unterbrechen Sie die Stromzufuhr (Netzstecker ziehen oder Batterie entfernen).
- 2 Drehen Sie den Ansaugknopf nach unten in PRIME-Stellung, um den Druck abzulassen.

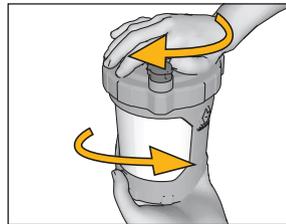
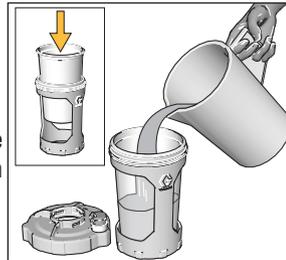


INBETRIEBNAHME

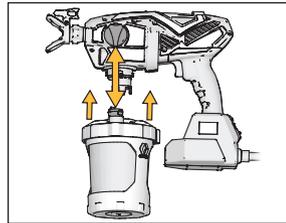
Lesen Sie sich den Abschnitt „Wichtige Benutzerinformationen“ in Ihrem Spritzgeräte-Handbuch durch, um zu verstehen, welche Arten von Desinfektionsmitteln mit Ihrem Spritzgerät kompatibel sind.

Das Spritzgerät enthält bei Auslieferung eine kleine Menge von Testmaterial. Es ist wichtig, das Spritzgerät mit warmem Wasser auszuspülen, bevor es erstmals eingesetzt wird. Siehe „Spülen eines neuen Spritzgeräts“ im Spritzgeräte-Handbuch. Anweisungen zum richtigen Gebrauch finden Sie auf dem Desinfektionsmittel-etikett. Wenn eine Verdünnung erforderlich ist, verdünnen Sie das Desinfektionsmittel ordnungsgemäß in einem separaten Behälter.

- 1 Führen Sie vor Beginn einer neuen Arbeit zuerst die DRUCKENTLASTUNG durch.
- 2 Führen Sie einen FlexLiner in die Becherhalterung ein und befüllen Sie ihn mit ordnungsgemäß verdünntem Desinfektionsmittel.
 - **HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass keine Beschädigung vorliegt, z. B. ein Knick an der Oberfläche des FlexLiners. Bei Beschädigung darf er nicht verwendet werden.



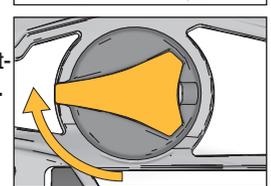
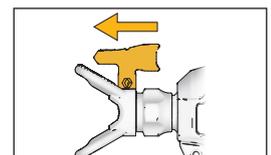
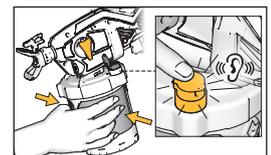
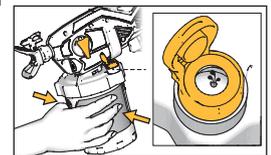
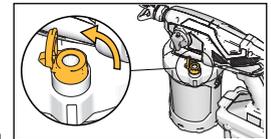
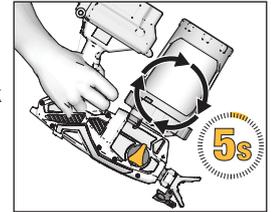
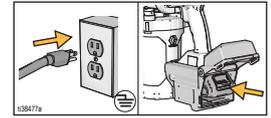
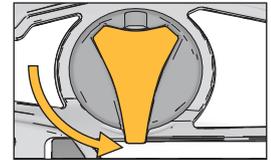
- 3 Bringen Sie den Becherdeckel fest auf der Becherhalterung an, um eine luftdichte Abdichtung zu schaffen.
- 4 Bringen Sie den Becher am Spritzgerät an:
 - A. Vergewissern Sie sich, dass der Pumpenfilter angebracht und sauber ist.
 - B. Richten Sie das VacuValve (am Becherdeckel) auf den Ansaugknopf (am Spritzgerät) aus.
 - C. Drücken Sie die Becher-Baugruppe auf das Spritzgerät. Drehen Sie den Becher, um ihn zu verriegeln.



INBETRIEBNAHME

fortsetzen

- 5 Lassen Sie von der Pumpe folgendermaßen Desinfektionsmittel ansaugen:
 - A. Vergewissern Sie sich, dass der Ansaugknopf nach unten auf PRIME-Position zeigt.
 - B. Schließen Sie das Spritzgerät an eine geerdete Stromquelle an oder setzen Sie eine vollständig geladene Batterie ein.
 - C. Drehen Sie das Spritzgerät um.
 - Betätigen Sie den Abzug 5 Sekunden lang.
 - **HINWEIS:** Das Desinfektionsmittel wird nicht ausgespritzt sondern zirkuliert durch die Pumpe und zurück zum Becher.
 - D. Drehen Sie das Spritzgerät aufrecht und öffnen Sie die VacuValve-Kappe.
 - E. Kippen Sie das Spritzgerät so, dass sich das VacuValve am höchsten Punkt befindet.
 - F. Drücken Sie den FlexLiner leicht, bis Desinfektionsmittel in den VacuValve-Speicherbehälter fließt und die gesamte Luft aus dem Becher ausgeströmt ist.
 - G. Drücken Sie weiter den FlexLiner und schließen Sie gleichzeitig die VacuValve-Kappe.
 - **HINWEIS:** Falls nicht auf den FlexLiner gedrückt wird, während die VacuValve-Kappe offen ist, wird sehr schnell Luft in den FlexLiner gezogen. Falls im Becher Luftblasen sichtbar sind, müssen die Schritte E–G wiederholt werden.
- 6 Vergewissern Sie sich, dass die Spritzdüse nach vorne in SPRAY-Position zeigt.
- 7 Drehen Sie den Ansaugknopf nach vorne in SPRAY-Position.
- 8 Betätigen Sie den Abzug, um sicherzustellen, dass Desinfektionsmittel aus dem Spritzgerät gespritzt wird. Falls das Spritzgerät nicht innerhalb von 5 Sekunden zu spritzen beginnt, müssen Sie STOPPEN und die INBETRIEBNAHME wiederholen.



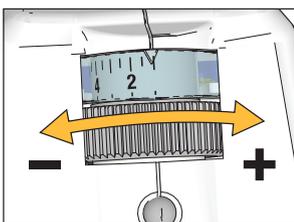
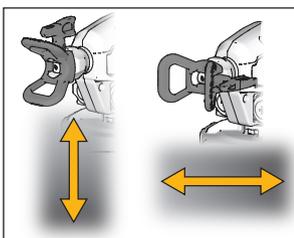
Jetzt sind Sie spritzfertig!

WIE GESPRITZT WIRD



Lesen Sie sich die Anweisungen zum Spritzen in Ihrem Spritzgeräte-Handbuch durch.

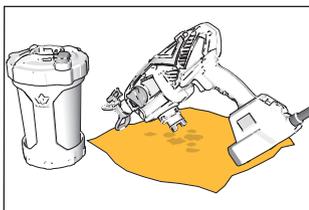
- 1 Stellen Sie den Spritzdüsenenschutz für die gewünschte vertikale oder horizontale Spritzrichtung ein.
- 2 Richten Sie das Spritzgerät auf die zu spritzende Oberfläche.
- 3 Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die niedrigste Stufe ein.
- 4 Ziehen und halten Sie den Auslöser und schieben Sie den Geschwindigkeitsregler langsam bis zur Minimalstellung, die erforderlich ist, um einen akzeptablen Desinfektionsmittelstrahl zu erzeugen.



- 5 Passen Sie den Abstand des Spritzgeräts von der Oberfläche und die Bewegungsgeschwindigkeit Ihrer Hand an, um die gewünschte Oberflächenabdeckung zu erreichen.

BECHER-NACHFÜLLUNGEN

- 1 Um den Becher wieder aufzufüllen, müssen Sie zuerst die DRUCKENTLASTUNG durchführen.
- 2 Nehmen Sie die Becher-Baugruppe vom Spritzgerät ab. Stellen Sie das Spritzgerät auf einen Lappen.
- 3 Nehmen Sie den Becherdeckel von der Becherhalterung ab und füllen Sie ordnungsgemäß verdünntes Desinfektionsmittel nach.



- 4 Folgen Sie den Anweisungen zur INBETRIEBNAHME, um fortzufahren.

REINIGUNG UND LAGERUNG

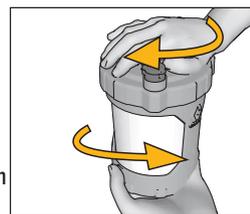
HINWEIS: Wenn im Spritzgerät Desinfektionsmittel zurückbleibt, wird das Gerät beschädigt. Spülen Sie das Gerät zur Vermeidung von Schäden nach jedem Gebrauch immer vollständig mit warmem Wasser aus. Siehe „Reinigung und Lagerung“ im Spritzgeräte-Handbuch. Lagern Sie das Spritzgerät nicht mit Desinfektionsmittel.

- 1 Führen Sie zur Reinigung des Spritzgeräts zuerst die DRUCKENTLASTUNG durch.
- 2 Nehmen Sie die Becher-Baugruppe vom Spritzgerät ab. Stellen Sie das Spritzgerät auf einen Lappen.

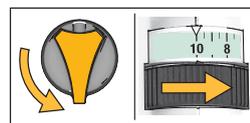
REINIGUNG UND LAGERUNG

fortsetzen

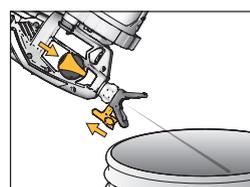
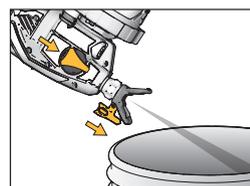
- 3 Nehmen Sie den Becherdeckel von der Becherhalterung ab und gießen Sie überschüssiges Desinfektionsmittel in einen Abfallbehälter.
- 4 Sie können entweder den gebrauchten FlexLiner entsorgen und einen neuen FlexLiner einbauen oder einen gebrauchten FlexLiner reinigen.
- 5 Füllen Sie den FlexLiner mit warmem Wasser.
- 6 Bringen Sie den Becherdeckel fest auf der Becherhalterung an, um eine luftdichte Abdichtung zu schaffen.
- 7 Bringen Sie den Becher am Spritzgerät an.
- 8 Vergewissern Sie sich, dass der Ansaugknopf unten in PRIME-Position ist, und stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf Einstellung 10.



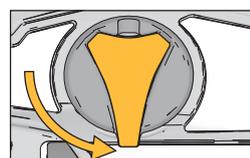
- 9 Drehen Sie das Spritzgerät um.
 - A. Richten Sie das Spritzgerät in einen Abfallbehälter.
 - B. Betätigen Sie den Abzug 10 Sekunden lang, um die Pumpe zu reinigen.
 - HINWEIS: Das Wasser wird nicht ausgespritzt, sondern zirkuliert durch die Pumpe und zurück zum Becher.



- 10 Drehen Sie den Ansaugknopf nach vorne auf SPRAY-Position.
 - A. Richten Sie das umgedrehte Spritzgerät in einen Abfallbehälter.
 - B. Betätigen Sie den Abzug 10 Sekunden lang, um in den Abfallbehälter zu spritzen.
 - C. Stellen Sie die Spritzdüse wieder zurück auf UNCLOG-Position und spritzen Sie mit dem umgedrehten Spritzgerät 30 Sekunden lang in den Abfallbehälter.
 - HINWEIS: Das Spritzgerät darf nicht ohne Material betrieben werden. Wenn das Spritzgerät trocken läuft, wird die Pumpe beschädigt.



- 11 A. Drehen Sie den Ansaugknopf auf PRIME-Position und unterbrechen Sie die Stromzufuhr (Netzstecker ziehen oder Batterie entfernen).
 - B. Entsorgen Sie überschüssiges Material gemäß den Anweisungen auf dem Etikett des Desinfektionsmittelbehälters und den geltenden Vorschriften.



- 12 Entfernen und reinigen Sie Spritzdüse, Spritzdüsenenschutz, Pumpenfilter, Becherhalterung und Becherdeckel mit warmem Wasser. Reinigen Sie die Außenseite des Spritzgeräts mit einem weichen, mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch.

FEHLERBEHEBUNG

Falls das Spritzgerät nicht spritzt, probieren Sie die folgenden Punkte aus:

- Vergewissern Sie sich, dass das Spritzgerät an eine geerdete Stromquelle angeschlossen ist oder eine voll geladene Batterie eingesetzt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spritzdüse nicht verstopft ist. Siehe „Reinigung verstopfter Düsen“ im Spritzgeräte-Handbuch für Anweisungen zur einfachen Beseitigung von Verstopfungen.
- Überprüfen Sie, ob der Becherdeckel dicht ist. Ein zu wenig angezogener Becherdeckel lässt Luft in den FlexLiner eindringen und hebt den Effekt der Ansaugung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Becherdeckel richtig auf die Halterung geschraubt ist. Wenn nach dem Anziehen noch Gewinde unter dem Becherdeckel sichtbar ist, ist der Deckel schief aufgeschraubt.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Beschädigung vorliegt, z. B. ein Knick an der Oberfläche des FlexLiners. Bei Beschädigungen NICHT VERWENDEN.
- Stellen Sie sicher, dass nur ein FlexLiner in der Becherhalterung ist. Mehrere eng ineinander verschachtelte FlexLiner können eventuell nicht bemerkt werden.
- Wiederholen Sie Schritt 5 der INBETRIEBNAHME, um sicherzugehen, dass die Luft vollständig aus dem FlexLiner entfernt ist.
- Tauschen Sie bei Bedarf die VacuValve-Kappe aus. Im Lieferumfang des Spritzgeräts sind zwei neue VacuValve-Kappen enthalten.
- Weitere Informationen finden Sie unter „Fehlerbehebung“ im Spritzgeräte-Handbuch.

GRACO®

3A7969 Revision E, Oktober 2020, Übersetzung der Originalbetriebsanleitung.

Diese Kurzanleitung enthält Deutsch.

Quellhandbücher: 3A7646, 3A7649, MM 3A7929. Copyright 2020